



THE SCHOOL DISTRICT OF
PHILADELPHIA

PHILLY SCHOOL EXPERIENCE SURVEY

Khảo Sát Trải Nghiệm Của Phụ Huynh & Giám Hộ Về Trường Học Philly Niên Khóa 2022-23

Language | Idioma | 语言 | Gjuhen | Langue | ngôn ngữ | भाषा | язык | Til | اللغة

Tiếng Việt

Tại sao chúng tôi yêu cầu bạn tham gia cuộc khảo sát ý kiến?

Trường học của bạn sẽ sử dụng khảo sát này để tìm hiểu cảm nhận của phụ huynh và người giám hộ về sự an toàn của trường học, ban lãnh đạo nhà trường, trải nghiệm học tập trong lớp của con bạn, sự tham gia của gia đình, v.v. Sở Giáo Dục cũng sử dụng các câu trả lời khảo sát để tìm hiểu những gì đang hoạt động tốt trong trường học và những gì trường học cần hỗ trợ nhiều hơn.

Những điều cần biết trước khi bạn trả lời khảo sát:

- Bạn có thể chọn tham gia hoặc không tham gia khảo sát này. Sau khi điền vào tên trường và lớp của con bạn thì bạn có thể bỏ qua bất kỳ câu hỏi nào mà bạn không muốn trả lời.
- Khảo sát này là ẩn danh. Nhân viên nhà trường sẽ chỉ xem tóm tắt các câu trả lời của phụ huynh và kết quả của trường sẽ không được chia sẻ trừ khi một số lượng tối thiểu phụ huynh/người giám hộ tại trường của bạn hoàn thành khảo sát.
- Cuộc khảo sát sẽ mất từ 5-10 phút để hoàn thành.
- Bạn sẽ có cơ hội tham gia rút thăm trúng thưởng quà tặng trực tuyến trị giá \$25 sau khi hoàn thành bản khảo sát.

Cách thức trả lời khảo sát:

- Chúng tôi yêu cầu mỗi gia đình trả lời khảo sát cho mỗi trường mà con bạn theo học.
- Nếu bạn có nhiều đứa con học chung một trường thì hãy trả lời câu hỏi khảo sát cho đứa con lớn tuổi nhất trong trường đó.

Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc hoặc quan tâm gì về cuộc khảo sát, vui lòng email cho schoolsurveys@philasd.org hoặc gọi số 215-400-6565.

* 1. Con bạn đang học lớp mấy?

* 2. Con bạn đang học tại trường nào?

1 / 13

8%

Tiếp





THE SCHOOL DISTRICT OF
PHILADELPHIA

PHILLY SCHOOL EXPERIENCE SURVEY

Khảo Sát Trải Nghiệm Của Phụ Huynh & Giám Hộ Về Trường Học Philly Niên Khóa 2022-23

Quan Hệ Phụ Huynh/Gia Đình-Cộng Đồng

3. Mức độ đồng ý của bạn đối với những câu sau đây?

	Rất không đồng ý	Không đồng ý	Đồng ý	Rất đồng ý
Hoạt động của trường được lên lịch vào những thời gian mà tôi có thể tham dự.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tôi biết cách thức để liên lạc với thầy cô của con tôi.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tôi được tôn trọng tại trường của con tôi.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tôi hài lòng với những câu trả lời mà tôi nhận được khi tôi liên lạc với trường của con tôi.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tôi cảm thấy mình được tiếp đón ân cần tại trường của con tôi.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

3 / 13

23%

Trước

Tiếp



THE SCHOOL DISTRICT OF
PHILADELPHIA
**PHILLY SCHOOL
EXPERIENCE SURVEY**

Khảo Sát Trải Nghiệm Của Phụ Huynh & Giám Hộ Về Trường Học Philly Niên Khóa 2022-23

Quan Hệ Phụ Huynh/Gia Đình-Cộng Đồng

4. Mức độ đồng ý của bạn đối với những câu sau đây?

Trường của con tôi.....

	Rất không đồng ý	Không đồng ý	Đồng ý	Rất đồng ý
liên lạc với tôi bằng ngôn ngữ mà tôi hiểu được.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
liên lạc với tôi bằng những phương pháp rõ ràng và đúng lúc.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
cung cấp cho tôi những thông tin về phương pháp giúp đỡ cho con tôi học tập được tiến bộ tại trường.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
cung cấp cho tôi thông tin về những gì con tôi phải học.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
làm tốt khi cho tôi biết về nội quy và chính sách của trường.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
báo cho tôi biết những phiên họp, sự kiện đặc biệt của trường và những cơ hội giáo dục gia đình.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Rất không

đồng ý

Không đồng ý

Đồng ý

Rất đồng ý

mời tôi cùng tham gia những quyết định ảnh hưởng đến việc giáo dục của con tôi.

4 / 13

31%

Trước

Tiếp



THE SCHOOL DISTRICT OF
PHILADELPHIA
**PHILLY SCHOOL
EXPERIENCE SURVEY**

Khảo Sát Trải Nghiệm Của Phụ Huynh & Giám Hộ Về Trường Học Philly Niên Khóa 2022-23

Quan Hệ Phụ Huynh/Gia Đình-Cộng Đồng

5. Kể từ đầu năm học, có người lớn nào trong gia đình của bạn

	Có	Không	Không biết
được mời làm thành viên của nhóm phụ huynh/giám hộ (ví dụ như là SAC, HSA, hoặc PTA) tại trường của con quý vị?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
tham dự phiên họp của nhóm phụ huynh/giám hộ (ví dụ như là SAC, HSA, hoặc PTA) tại trường của con quý vị?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
tham dự một sự kiện do trường tổ chức tại trường của con quý vị như là xem kịch, trò chơi thể thao,	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Có

Không

Không biết

1 số nghệ thuật,
hoặc hội chợ
khoa học?

làm tình nguyện
viên tại trường
hay lớp của con
quý vị?

* “SAC” là Ủy Ban Tư Vấn Học Đường, “HSA” là Hội Gia Đình và Học Đường, và “PTA” là Hội Phụ
Huynh Học Sinh

5 / 13

38%

Trước

Tiếp



THE SCHOOL DISTRICT OF
PHILADELPHIA

PHILLY SCHOOL EXPERIENCE SURVEY

Khảo Sát Trải Nghiệm Của Phụ Huynh & Giám Hộ Về Trường Học Philly Niên Khóa 2022-23

Ban Giám Hiệu

6. Quý vị có đồng ý với những điểm sau đây không?

Hiệu trưởng hoặc vị lãnh đạo trường ...

	Rất Không Đồng Ý	Không Đồng Ý	Đồng Ý	Rất Đồng Ý
có sẵn cho tôi	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
có sứ mệnh rõ ràng đối với trường.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
làm việc để tạo ra không khí cộng đồng trong nhà trường.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
đặt chỉ tiêu cao đối với việc học tập của học sinh.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
đối xử với học sinh một cách công bằng.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

6 / 13

46%

Trước

Tiếp



THE SCHOOL DISTRICT OF
PHILADELPHIA

PHILLY SCHOOL EXPERIENCE SURVEY

Khảo Sát Trải Nghiệm Của Phụ Huynh & Giám Hộ Về Trường Học Philly Niên Khóa 2022-23

Môi Trường Học Đường

7. Tần suất xảy ra những điều sau đây?

	Không bao giờ	Hiếm khi	Thỉnh thoảng	Thường xuyên
Những người lớn ở trường tôn trọng con tôi.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Con tôi bị bắt nạt ở trường (có ai đó liên tiếp cố tình nói hoặc làm điều gì đó đầy ác ý và tổn thương).	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Con tôi bị phân biệt đối xử (bị đối xử tệ hơn những học sinh khác vì đặc điểm cá nhân) ở trường.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Con tôi cảm thấy an toàn trên tuyến đường từ nhà đến trường.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Con tôi cảm thấy an toàn tại trường.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Trường của con tôi sạch sẽ.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

7 / 13

54%

Trước

Tiếp



THE SCHOOL DISTRICT OF
PHILADELPHIA
**PHILLY SCHOOL
EXPERIENCE SURVEY**

Khảo Sát Trải Nghiệm Của Phụ Huynh & Giám Hộ Về Trường Học Philly Niên Khóa 2022-23

Môi Trường Học Tập

8. Mức độ đồng ý của bạn đối với những câu sau đây?

	Rất không đồng ý	Không đồng ý	Đồng ý	Rất đồng ý
Trường của con tôi đáp ứng được những nhu cầu không phải là học tập của con tôi (thí dụ như về hạnh kiểm và tình cảm).	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Giáo viên của trường con tôi khuyến khích học sinh học tập chuyên cần.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Giáo viên của trường con tôi đã cho những lời phê bình hữu ích đối với bài làm về nhà, bài tập tại lớp và bài kiểm tra của con tôi.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tôi cảm thấy hài lòng về chất lượng giáo dục mà con tôi nhận được từ trường.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

8 / 13

62%

Trước

Tiếp



THE SCHOOL DISTRICT OF
PHILADELPHIA

PHILLY SCHOOL EXPERIENCE SURVEY

Khảo Sát Trải Nghiệm Của Phụ Huynh & Giám Hộ Về Trường Học Philly Niên Khóa 2022-23

Y Tế Và Dinh Dưỡng

Những câu hỏi này giúp cho Sở Giáo Dục biết trường nào có thể sử dụng nhiều chương trình hơn như là tủ đựng thực phẩm và quầy thực phẩm lành mạnh. Hãy nhớ rằng, bạn có thể bỏ qua bất kỳ câu hỏi nào. Cuộc khảo sát này là ẩn danh và các câu trả lời của từng cá nhân sẽ không bao giờ liên kết với gia đình bạn hoặc chia sẻ với trường học hoặc các tổ chức khác.

9. Trong vòng 12 tháng vừa qua, những điều sau đây có đúng về gia đình bạn hay không?

	Không bao giờ	Đôi khi	Thường xuyên	Không biết/không muốn trả lời
Thực phẩm mà tôi / chúng tôi đã mua không còn và tôi / chúng tôi không có tiền để mua thêm.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tôi / chúng tôi không đủ khả năng để ăn bữa ăn đủ chất dinh dưỡng.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

10. Trong vòng 12 tháng vừa qua

	Có	Không	Không biết/không muốn trả lời
Bạn đã bao giờ ăn ít hơn mình nghĩ vì không có đủ tiền mua thực phẩm?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Đã bao giờ bạn bị đói nhưng không ăn vì không có đủ tiền mua thực phẩm?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

11. Trong 12 tháng qua, bạn hoặc những người lớn khác trong gia đình có bao giờ cắt giảm bữa ăn của mình hoặc bỏ bữa ăn vì không có đủ tiền mua thực phẩm?

- Không
- Có, chỉ có 1 hoặc 2 tháng
- Có, vài tháng nhưng không phải là mỗi tháng
- Có, hầu như là mỗi tháng
- Không biết/không muốn trả lời

9 / 13

69%

Trước

Tiếp



THE SCHOOL DISTRICT OF
PHILADELPHIA

PHILLY SCHOOL EXPERIENCE SURVEY

Khảo Sát Trải Nghiệm Của Phụ Huynh & Giám Hộ Về Trường Học Philly Niên Khóa 2022-23

Kỹ Thuật

12. Con bạn được quyền sử dụng máy Chromebook hoặc những thiết bị khác do trường cấp nếu cần không?

- Có
- Không
- Không rõ

13. Con của bạn có thường xuyên gặp vấn đề về kết nối Internet khi chúng ở nhà làm bài tập ở trường hoặc bài tập về nhà không?

- Không bao giờ
- Hiếm khi
- Thường thường
- Hầu hết hoặc mọi lúc

10 / 13

77%

Trước

Tiếp



THE SCHOOL DISTRICT OF
PHILADELPHIA

PHILLY SCHOOL EXPERIENCE SURVEY

Khảo Sát Trải Nghiệm Của Phụ Huynh & Giám Hộ Về Trường Học Philly Niên Khóa 2022-23

Đa Dạng, Công Bằng và Hòa Nhập

Những câu hỏi sau đây là một phần trong công tác của chúng tôi nhằm trở thành một tổ chức chống phân biệt chủng tộc. Đó là về sự đa dạng, công bằng và hòa nhập. Chúng tôi đang hỏi những câu hỏi tương tự như vậy với các hiệu trưởng, giáo viên, nhân viên hỗ trợ nhà trường, học sinh và phụ huynh / giám hộ. Câu trả lời của bạn giúp chúng tôi hiểu được điểm mạnh và cơ hội thay đổi của mình.

Tính đa dạng là chúng tôi muốn nói đến sự khác biệt giữa các nhóm người và cá nhân dựa trên đặc điểm nhận dạng như dân tộc, chủng tộc, tình trạng kinh tế xã hội (hoặc giai cấp), giới tính, ngoại lệ, ngôn ngữ, tôn giáo, khuynh hướng tình dục và nơi họ sống, kể một vài.

Tính công bằng là chúng tôi muốn nói đến các chính sách, biện pháp và cơ hội công bằng dành cho tất cả các thành viên trong cộng đồng Sở Giáo Dục của chúng tôi và đặc biệt là đối với các thành viên của các nhóm bị đối xử bất công trong quá khứ.

Sự hòa nhập là chúng tôi muốn nói đến mức độ mà các cá nhân cảm thấy được đánh giá cao, được kết nối và tham gia với tư cách là thành viên của cộng đồng học đường.

14. Những điều sau đây xảy ra có thường xuyên hay không?

Hầu hết hoặc

Không bao giờ

Hiếm khi

Thường thường

mọi lúc

Tôi không biết

Khi có các tin tức sự kiện lớn liên quan đến chủng tộc, người lớn ở trường của con tôi nói với học sinh về vấn đề này.

	Không bao giờ	Hiếm khi	Thường thường	Hầu hết hoặc mọi lúc	Tôi không biết
Người lớn ở trường của con tôi đối xử công bằng với những người thuộc các chủng tộc, sắc tộc hoặc văn hóa khác nhau.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Người lớn ở trường của con tôi có thể giải quyết các vấn đề nhạy cảm về sự đa dạng khi chúng nảy sinh.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ở trường, con tôi tìm hiểu về những người thuộc các chủng tộc, sắc tộc và văn hóa khác nhau.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

15. Bạn đồng ý hoặc không đồng ý với những điều sau đây như thế nào?

	Rất không đồng ý	Không đồng ý	Đồng ý	Rất đồng ý	Tôi không biết
Tôi cảm thấy được kết nối với các giáo viên ở trường của con tôi.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Con tôi cảm thấy được kết nối với các giáo viên ở trường của chúng.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Các giáo viên của con tôi hiểu con tôi như một con người.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>



THE SCHOOL DISTRICT OF
PHILADELPHIA
**PHILLY SCHOOL
EXPERIENCE SURVEY**

Khảo Sát Trải Nghiệm Của Phụ Huynh & Giám Hộ Về Trường Học Philly Niên Khóa 2022-23

Câu Hỏi Cuối Cùng

Những câu hỏi này sẽ được sử dụng để kiểm tra xem những gia đình tham gia cuộc khảo sát đại diện cho các gia đình trên toàn Sở Giáo Dục tốt đến mức nào và giúp chúng tôi tiếp cận các gia đình tốt hơn cho các cuộc khảo sát trong tương lai. Tất cả các câu hỏi là tùy chọn.

16. Điều gì mô tả chính xác nhất chủng tộc/sắc tộc của con bạn?

- Đen/Mỹ Gốc Châu Phi
- Tây Ban Nha/Latinh
- Trắng
- Á Đông
- Đa Chủng Tộc
- Bản Địa Ha Wai hoặc Đảo Thái Bình Dương
- Bản Địa hoặc Bản Địa Alaska
- Khác

17. Điều gì mô tả chính xác nhất giới tính của con bạn?

- Nữ
- Nam
- Không Giới Tính

18. Điều gì khiến bạn thực hiện cuộc khảo sát này ngày hôm nay?

- Tôi đã nhận được email, tin nhắn văn bản hoặc tin nhắn điện tử khác (chẳng hạn như ClassDojo) từ trường của con tôi.
- Tôi đã nhận được email hoặc tin nhắn từ Sở Giáo Dục (Văn Phòng Trung Tâm).
- Tôi đã được yêu cầu thực hiện cuộc khảo sát này tại hội nghị phụ huynh đến nhận phiếu điểm của con tôi.
- Tôi được yêu cầu thực hiện cuộc khảo sát này tại một sự kiện khác của trường (cuộc họp SAC, bữa ăn tối dành cho phụ huynh, v.v.).
- Tôi đã nhận được bản khảo sát này qua thư.
- Con tôi mang về nhà một lá thư hoặc một bản sao của cuộc khảo sát.
- Con tôi nhắc tôi tham gia cuộc khảo sát này.
- Khác (vui lòng ghi rõ):

12 / 13

92%

Trước

Tiếp